



I0586837



D LED Akku Stirnleuchte

F Lampe frontale LED rechargeable

I LED ricaricabile Testa della luce

NL Oplaadbare LED Hoofdlamp

1x 3.7 V 1500 mAh
Li-Ion Battery
500 lm
65 x 44 x 34 mm
IPX6
+ USB cable 30 cm

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
Germany
10586837_2022/09_V1.0



D

Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf!

Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Lichtquelle, Betriebsgerät und Akku dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer der Lichtquelle erreicht ist, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Eine Austauschbarkeit würde ein sicheres Betreiben in der vorgesehenen Umgebung beeinträchtigen.
- Versuchen Sie niemals, den Akku auszubauen.
- Die Leuchte ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Symbole

- Vorsicht: Gefahr für Gesundheit und Produkt.
- Vorsicht! Nicht direkt ins Licht schauen. Risikogruppe 2.

Verwendung

- Stirnband an Kopfumfang anpassen.
- Schalter 1x drücken um Hauptlicht auf Maximalbeleuchtung zu schalten.
- Schalter 2x drücken um Hauptlicht auf Eco-Modus zu schalten.
- Schalter 3x drücken, um Leselicht zu aktivieren.
- Schalter noch einmal drücken zum Abschalten.

- Schalter 3 Sek. gedrückt halten für extra hellen Modus.
- Schalter drücken, um den Bewegungssensor zu aktivieren.
- Bei Bewegung schaltet die Leuchte von Sensor-Modus auf Leselicht und wieder aus.
- Die Leuchte kann zur besseren Ausleuchtung nach vorne geklappt werden.

Entsorgung

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf

le für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf

bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Gerätart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden. Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickenungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

F

Lire attentivement les présentes instructions et les conserver en lieu sûr !

Information de sécurité

- Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque d'électrisation et d'accident.
- La source lumineuse et le ballast de ce luminaire ne sont pas remplaçables. Lorsque

Symboles utilisés

- Attention : risque pour la santé et le produit.
- Attention ! Ne pas regarder directement dans la lumière. Groupe de risques 2.

Fonctionnement

- Ajustez le bandeau en fonction de la circonférence de la tête.
- Appuyez 1x sur l'interrupteur pour régler la lampe principale au max.
- Appuyez 2x sur l'interrupteur pour régler la lampe principale sur le mode éco.
- Appuyez 3x sur l'interrupteur pour allumer la lampe de lecture.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur pour éteindre.

- Maintenez l'interrupteur enfoncé pendant 3 s pour activer le mode très lumineux.
- Appuyez sur l'interrupteur pour allumer le détecteur de mouvement.
- En cas de détection de mouvement, la lampe passe du mode de capteur à la lampe de lecture, et s'éteint à nouveau.
- Pour une portée d'éclairage optimale, la lampe peut

être inclinée vers l'avant.

- Chargez en connectant le câble de charge USB (5 V CC max., 1 A) Un indicateur LED d'état de batterie se situe dans le port de charge : Rouge : en charge Vert : complètement chargée Temps de charge : 3 h Fermez bien le port de charge avant d'utiliser le luminaire.

Élimination

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORN-

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.

Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

I

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in modo sicuro!

Informazioni di sicurezza

- La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed infortuni.
- La sorgente luminosa e l'alimentatore di questo lampadario non possono essere sostituiti. Non appena la sorgente luminosa esaurisce la sua durata utile, va sostituito l'intero lampadario. L'intercambiabilità della sorgente luminosa e dell'alimentatore pregiudicherebbe il funzionamento sicuro nell'ambiente privato.
- Non cercare di rimuovere la batteria ricaricabile dal dispositivo.

Simboli usati

- Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto.
- Attenzione! Non guardare direttamente la luce. Gruppo di rischio 2.

Funzionamento

- Regolare l'archetto in base alla circonferenza della testa.
- Premere l'interruttore 1x per impostare la luce principale alla massima potenza.
- Premere l'interruttore 2x per impostare la luce principale in modalità eco.
- Premere l'interruttore 3x per attivare la modalità lettura.
- Premere di nuovo l'interruttore per disattivarla.

- Premere e tenere premuto l'interruttore per 3 secondi per la modalità super-luminosa.
- Premere l'interruttore per attivare il sensore di movimento.
- Quando rileva un movimento, l'apparecchio passa dalla modalità sensore a quella di lettura e si spegne nuovamente.
- Per un migliore campo di illuminazione, l'apparecchio può essere ripiegato in avanti.

- Per caricare, collegare il cavo di ricarica USB (max 5 V CC, 1 A) Un indicatore LED per lo stato della batteria è presente all'interno della porta di ricarica: Rosso: in carica Verde: ricarica completata Tempo di ricarica: 3 ore Chiudere in modo sicuro la porta di ricarica prima di usare l'apparecchio.

Smaltimento

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente.

In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.

sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.

Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

NL

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed!

Veiligheidsinformatie

- De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
- De lichtbron en transformator van deze armatuur zijn niet uitwisselbaar. Zodra de

Gebruikte symbolen

- Voorzichtig: Risico voor gezondheid en het product.
- Pas op! Niet direct in het licht kijken. Risicogroep 2.

Bediening

- Stel de hoofdband af op schedelomtrek.
- Druk schakelaar 1x in om hoofdlamp op max. te zetten.
- Druk schakelaar 2x in om hoofdlamp op eco-stand te zetten.
- Druk schakelaar 3x in om leeslamp aan te zetten.
- Druk schakelaar nog een keer in om uit te zetten.

- Houd schakelaar 3 sec.ingedrukt voor super-helder-modus.
- Druk op schakelaar om de bewegingsdetector in te schakelen.
- Bij detectie van beweging, wisselt de lamp van sensor-modus naar leeslamp en weer uit.
- Voor een beter verlichtingsbereik, kan de lamp naar voren gevouwen worden.

- Sluit, om op te laden, de USB-oplaadkabel aan (max 5 V DC, 1 A) Aan de binnenzijde van de oplaadpoort bevindt zich een LED-indicator voor de batterijstatus: Rood: aan het opladen Groen: volledig opgeladen Oplaadtijd: 3 u Sluit de oplaadpoort goed af voordat de lamp gebruikt gaat worden.

Afvalverwerking

Het symbool van de "doorgestrepte vuilnisbak" wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het ongesorteerde huisvuil mee te geven, maar in te leveren bij een officiële inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescherming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop

tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.

- bij afleveren van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente. Kinderen mogen nooit met plastic zakken en verpakingsmaterialen spelen vanwege het gevaar van verwonding en verstikking. Bewaar dit materiaal op een veilige plaats of gooi het op milieuvriendelijke wijze weg.



I0586837



SE

LED uppladdningsbar pannlampa

CZ

Dobíjecí LED čelovka

SK

Dobíjateľná LED čelovka

RO

LED reîncărcabil
Lanternă de cap

1x 3.7 V 1500 mAh
Li-Ion Battery
500 lm
65 x 44 x 34 mm
IPX6
+ USB cable 30 cm

Manufactured for
HORNBAACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
Germany
10586837_2022/09_V1.0



SE Läs instruktionerna noga och förvara dem på säker plats! Säkerhetsinformation • Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall. • Ljuskällan och drivdonet i den här lampan kan inte bytas ut. När ljuskällan	slutar fungera ska hela lampan bytas. Om ljuskällan och drivdonet skulle kunna bytas ut, skulle det påverka säker drift i den avsedda omgivningen. • Det uppladdningsbara batteriet ska aldrig tas bort från enheten. • Lampan är inte avsedd för kommersiell användning. • Undvik att tita rakt in i den tända lampan för att undvika skador på ögonen.	• Använd inte lampan i närheten av lättantändliga ytor eller material, eller lättflyktiga vätskor som exempelvis bensin. • Lampan får endast laddas med den medföljande USB-kabeln. • Ladda inte batteriet utomhus eller i fuktiga miljöer. • Kontrollera att ladduttaget är förseglat före användning.	• Får ej användas utomhus eller i fuktiga miljöer tillsammans med strömadapter. Drifttid: 2,5 tim Avstånd: 110 m Sensoravstånd: 15 cm, 90°	Använda symboler Observera: Risk för hälsan och produkten. Försiktig! Titta inte direkt in i ljuset. Riskgrupp 2.	Användning 1. Justera pannbandet efter huvudets omkrets. 2. Tryck på knappen 1x för att sätta huvudlampan på max. 3. Tryck på knappen 2x för att sätta huvudlampan i ekoläge. 4. Tryck på knappen 3x för att sätta på läslampan. 5. Tryck på knappen igen för att stänga av.	6. Tryck och håll in knappen i 3 sek för superljusläge. 7. Tryck på knappen för att sätta på rörelsedetektorn. 8-10. När rörelser upptäcks skiftar lampan från sensorläge till läslampa och av igen. 11. För bättre upplysningsräckvidd kan lampan vikas framåt.	12. Anslut USB-laddsladden för att ladda (max 5 V DC, 1 A) En lysdiod som indikerar batteristatus finns i laddningsporten: Röd: laddas Grön: färdigladdad Laddtid: 3 tim Stäng laddningsporten ordentligt innan lampan används.	Avfallshantering Symbolen ”överstruken soptunna” kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för	återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBAACH skyldiga att: • vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBAACH-butiken. • även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp	till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBAACH-butik. • vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.	Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information. Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanterar det miljövänligt.
CZ Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití! Bezpečnostní informace • Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody. • Světelný zdroj a provozní přístroj tohoto svítidla nej-	sou vyměnitelné. Jakmile je dosaženo konce doby životnosti světelného zdroje, je třeba vyměnit celé svítidlo. Vyměnitelnost světelného zdroje a provozního přístroje by ovlivnila bezpečný provoz v předpokládaném okolním prostředí. • Nikdy se nepokoušejte vyjmout dobíjecí baterii ze zařízení.	• Svítidlo není určeno ke komerčnímu použití. • Nedívejte se přímo na osvětlené svítidlo, abyste zabránili zranění očí. • Nikdy nepoužívejte svítidlo v blízkosti hořlavých povrchů nebo materiálů nebo tekavých tekutin, jako je benzín. • Nabíjejte svítidlo pouze pomocí dodaného USB kabelu.	• Nenabíjejte baterii venku nebo ve vlhkém prostředí. • Zkontrolujte před použitím, zda je port utěsněn. • Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par s připojeným napájecím adaptérem. Doba chodu: 2,5 h Dosah: 110 m Vzdálenost senzorů: 15 cm, 90°	Použité symboly Upozornění: Riziko ohrožující zdraví a výrobek. Pozor! Nedívejte se přímo do světla. Skupina rizika 2.	Provoz 1. Připrůsobte popruh obvodu hlavy. 2. Zmáčkněte spínač 1x pro zapnutí hlavního světla na max. 3. Zmáčkněte spínač 2x pro zapnutí hlavního světla na eco-mode. 4. Zmáčkněte spínač 3x pro zapnutí světla na čtecí lampičku. 5. Zmáčkněte spínač znovu pro vypnutí.	6. Zmáčkněte a držte spínač po dobu 3 vteřin pro extra svítivý režim. 7. Zmáčkněte spínač pro zapnutí detektoru pohybu. 8-10. Když je detekován pohyb, svítidlo se přepne z režimu senzoru na čtecí lampičku a znovu se vypne. 11. Pro lepší rozsah osvětlení lze svítidlo složit směrem dopředu.	12. Pro nabití připojte nabíjecí kabel USB (max 5 V DC, 1 A) LED kontrolka pro stav baterie se nachází uvnitř nabíjecího portu: Červená: nabíjí se Zelená: plně nabit Nabíjecí čas: 3 h Bezpečně uzavřete nabíjecí port před použitím svítidla.	Likvidace odpadů Symbol „přeškrtnuté popelnice” vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném	ném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORNBAACH je v Německu povinen: • při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti. • také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně	HORNBAACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm). • při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.	Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
SK Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto! Bezpečnostné informácie • Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a nehody.	• Svetelný zdroj a prevádzkové zariadenie tohto svietidla nie je možné vymieňať. Hneď ako bude dosiahnutá životnosť svetelného zdroja, treba vymeniť celé svietidlo. Možnosť výmeny svetelného zdroja a prevádzkového zariadenia by ovplyvnila bezpečnú prevádzku v plánovanovanom prostredí. • Zo zariadenia sa nikdy nepokúšajte vybrať nabíjateľnú batériu.	• Svetidlo nie je určené na komerčné použitie. • Nepozerajte priamo do rozsvieteného svietidla, predídete tak poraneniu očí. • Svetidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov alebo prchavých kvapalín, ako je benzín. • Svetidlo napájajte iba pomocou pribaleného adaptéra USB. • Nenabíjajte batériu v	exteriéri alebo vo vlhkom prostredí. • Pred použitím skontrolujte, či je nabíjací port uzavretý. • Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlhkom prostredí s pripojeným napájacím adaptérom. Doba prevádzky: 2,5 h Vzdialenosť: 110 m Vzdialenosť snímača: 15 cm, 90°	Použité symboly Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt. Pozor! Nepozerajte sa priamo do svetla. Riziková skupina 2.	Prevádzka 1. Pás okolo hlavy nastavte podľa obvodu hlavy. 2. Tlačidlo stlačte 1-krát na zapnutie hlavného svetelného zdroja na maximum. 3. Tlačidlo stlačte 2-krát na zapnutie hlavného svetelného zdroja do režimu Eko. 4. Tlačidlo stlačte 3-krát na zapnutie svietidla na čítanie.	5. Tlačidlo znova stlačte na vypnutie. 6. Tlačidlo stlačte a podržte ho stlačené 3 sekundy, aby sa prešlo do režimu vysokého jas. 7. Tlačidlo stlačte na zapnutie detektora pohybu. 8-10. Svetidlo sa pri zistení pohybu prepne z režimu snímača na svietidlo na čítanie a znova sa vypne. 11. Svetidlo sa môže sklopiť	dopredu, aby sa dosiahol lepší rozsah osvetlenia. 12. Ak chcete nabíjať, pripojte nabíjací kábel USB (max. 5 V DC, 1 A) Vnútri nabíjacieho portu sa nachádza svetelná LED kontrolka stavu batérie: Červená: nabíjanie Zelená: úplne nabitá Doba nabíjania: 3 h Pred používaním svietidla bezpečne zatvorte nabíjací port.	Likvidácia Symbol „priečiarknutý kontajner na odpady” požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.	Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORNBAACH je v Nemecku povinný: • pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBAACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti. Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.	druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm). • pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti. Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.	Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusenia. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.
RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur! Informații privind securitatea • Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare. • Sursa de lumină și sursa	de alimentare ale acestor lămpi nu sunt înlocuibile. Dacă sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de funcționare, trebuie înlocuită lampa întreagă. Posibilitatea înlocuirii sursei de lumină și a sursei de alimentare ar afecta funcționarea sigură în mediul înconjurător prevăzut. • Nu încercați niciodată să scoateți bateria reîncărcabilă din dispozitiv. • Corpul de iluminat nu este	• potrivit pentru utilizarea comercială. • Nu priviți direct corpul de iluminat aprins pentru a preveni apariția unor leziuni oculare. • Să nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea suprafețelor sau materialelor inflamabile sau a lichidelor volatile cum ar fi benzină. • Pentru încărcarea corpului de iluminat folosiți numai cablul USB cu care s-a livrat.	• Nu încărcați bateria în aer liber sau în mediu umed. • Înainte de utilizare să asigurați-vă că portul de încărcare este sigilat. • Nu utilizați produsul în aer liber sau în mediu umed cu adaptorul conectat. Timp de funcționare: 2,5 h Distanță: 110 m Distanța senzorului: 15 cm, 90°	Simboluri folosite Atenție: Periclitează sănătatea și produsul. Precauție! Nu vă uitați direct în lumină! Grupa de risc 2.	Funcționare 1. Reglați banda în funcție de circumferința capului. 2. Apăsăți butonul o dată pentru a aprinde lumina principală la max. 3. Apăsăți butonul de 2 ori pentru a aprinde lumina principală pe modul eco. 4. Apăsăți butonul de 3 ori pentru a aprinde lumina de citit și se închide din nou. 5. Apăsăți butonul din nou pentru închidere.	6. Apăsăți și țineți apăsat butonul timp de 3 sec. pentru modul super luminos. 7. Apăsăți butonul pentru a activa detectorul de mișcare. 8-10. Atunci când detectează mișcare, dispozitivul trece din modul senzor în modul lumină de citit și se închide din nou. 11. Pentru o iluminare mai bună, dispozitivul poate fi	înclinat în față. 12. Pentru încărcare, conectați cablul USB de încărcare (max 5 V DC, 1 A) În mufa de încărcare se află un indicator LED pentru starea bateriei: Roșu: încărcare Verde: încărcat complet Timp de încărcare: 3 h Închideți bine mufa de încărcare înainte de a folosit dispozitivul.	Eliminare ca deșeu Simbolul de „tombonon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoii menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparate-	turii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBAACH are următoarele obligații în Germania: • să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBAACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou. • să recepționeze fără costuri până la 3 aparate	electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBAACH, și fără achiziționarea unui aparat nou. • la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.	Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente. Copiii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfixiere. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.